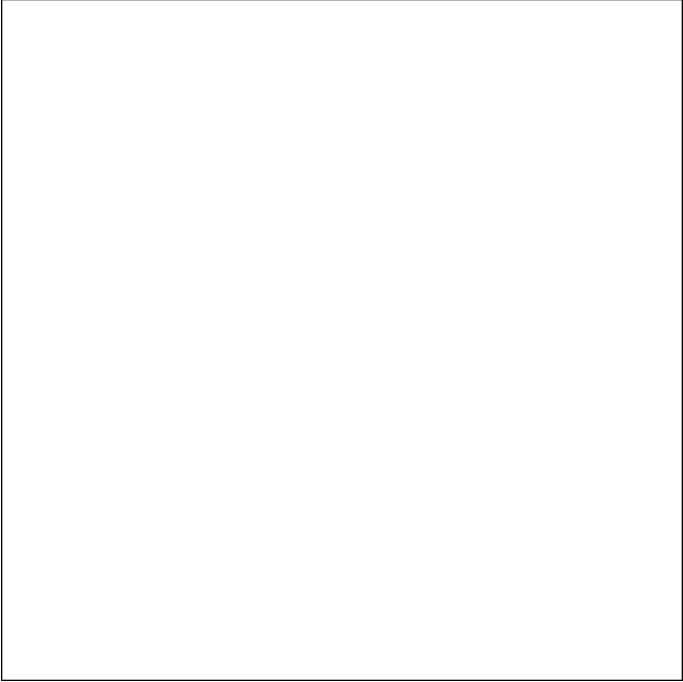



آواز کی پرندوں کی وقت کی سنو

The sound of birds in the morning



LIDA Portugal  Vilnius Aistis Vilimas  Yasir Tayab  5 



**LIDA Stories**

[lidastories.net](http://lidastories.net)

آواز کی پرندوں کی وقت کی سنو / The sound

**of birds in the morning**

LIDA Portugal  Vilnius Aistis Vilimas  Yasir Tayab (ur)



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 4.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



یولیا، اس کا شوہر اور ان کی چھوٹی بیٹی یوکرین کے ایک چھوٹے سے پرسکون گاؤں میں رہتے تھے۔ یولیا کو ہر صبح پرندوں کی آواز سے بیدار ہونا پسند تھا۔ اس نے کبھی نہیں سوچا تھا کہ اسے گھر سے بہت دور رہنا پڑے گا، صبح پرندوں کی آواز سے بیدار ہونا پڑے گا۔

...

Yulia, her husband, and their little daughter lived in a small, quiet village in Ukraine. Yulia loved being woken every morning by the sound of birds. She never thought she would live far away from home, or not be woken up by the sound of birds in the morning.





بولی نے اپنے نئے گھر کو اچھی طرح قبول کر لیا اور اس نے کلینر کے طور پر کام کرنا شروع کر دیا۔ اس کے گاہکوں نے اس کی محنت اور اس کے نڈستہ رویے کی بہت تعریف کی۔ دوسری طرف، اس کے شوہر نے بہت زیادہ ہلکمی محسوس کی۔ اس کے شراب پینے کے مسئلے کی وجہ سے، ہلکن نے اس پر بھروسہ نہیں کیا اور اسے کام نہیں دیا۔

...

Yulia adapted well to her new home, and she started working as a cleaner. Her clients really appreciated her hard work and her polite attitude. Her husband, on the other hand, felt more and more left out. Because of his drinking problem, employers did not trust him and would not give him work.

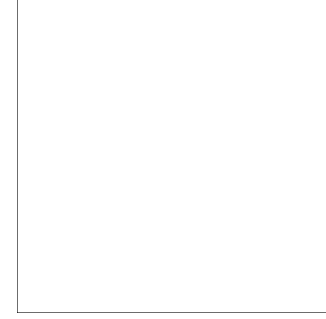




آخر کار، جب یولیا کو ٹوٹے ہوئے ہڈیوں کے ساتھ ہسپتال کے ایمرجنسی روم میں جھنڈ پڑا، تو ہسپتال والوں نے اسے بھیج کر پرتگال میں گھریلو تشدد ایک بہت بڑا مسئلہ ہے۔ انہوں نے یہ بھی کہا کہ یہ جرم ہے اور اسے پولیس کو اطلاع کرنی چاہیے۔

...

When Yulia finally had to go to the emergency room in the hospital with a broken arm, they told her that domestic violence was a huge problem in Portugal. They also said that it was a crime and she should report it to the police.



یولیا بہت تھک چکی تھی اور وہ نہیں چاہتی تھی کہ اس کی چھوٹی سی بیٹی ایسے گھر میں پلے بڑھے جہاں وہ ہر روز تشدد کا شکار رہتی ہو۔ یولیا کو اندازہ ہوا کہ اس پر بد سلوکی کا لٹر ہر وقت موجود تھے، چاہے وہ کسی بھی شکل میں ہو۔

...

Yulia was exhausted and did not want her little daughter to grow up in a home where she witnessed violence every day. Yulia realised that the signs of abuse had been there all along, even if it took many different forms.